

INDEX

Personal Names

- A**
- Abendanon, Eduard C. 39
Abendanon, Henri 27, 31
Abendanon, Rosa 27, 31, 39
Abu al-Mafakhir Abdul Kadir 14
Adriani, Nicolas 33, 35, 39
Alcock, Rutherford 256
Amalia van Solms 188, 190
Anton, Günter K. 33, 39
- B**
- Baba Saburōzaemon Toshishige 87
Barros, João de 7
Booy-Boissevain, Hilda de 40
Borel, Henri 33, 38
Buijtenhem, Hendrick van 110,
119, 135–137
Bürger, Heinrich 228
- C**
- Camphuijs, Johannes 110, 111,
118–120, 135, 136
Canzius, Hendrick 113
Caron, François 191–193, 212
Charles I (King of England)
..... 188, 190, 191, 202, 212
Charles II (King of England) · 202, 203
Cleijer, Andries 82, 114–116,
135, 200, 201
Cock Blomhoff, Jan ··· 226–228, 230,
232, 255, 256
Consiqua 顏二官 114
- D**
- Dam, Pieter van 105, 106, 111
Diemen, Antonio van 105, 108,
192–194, 197, 199, 200, 212
Doeff, Hendrik 143
- E**
- Ebiya Shirōemon 104, 107, 108
Essert, Hicke 106
- F**
- Faletehan 7–9, 11, 13
See also Sunan Gunung Jati
Feith, Arend Willem 235
Fielding, Harold 33, 34
Frederick Henry (Prince of Orange)
..... 188–190, 195, 203, 212
Frois, Luis 194
- G**
- Glaser, Annie 38, 40
- H**
- Hasanuddin 10–13, 15, 19–21
See also Molana (Maulana) Hasanuddin
He Bin 何斌 (Pincqua) 50
Heijde(n), Simon Simonsz van der 113
Henrietta Maria (Queen of England)
..... 188, 190, 194, 200,
202–204, 212
Humboldt, Alexander von 225

I

- Ihara Saikaku 243, 247
 Imamura Denshirō Masanaga ··· 83, 84
 Inoue Masashige, Chikugo-no-kami
 103, 108
 Itō Keisuke ········· 252, 254

J

- James II (King of England) ····· 136
 Jonstonus, Joannes ····· 249, 252, 265
 Jumadil Kabir (Jumadir Kabir) · 17, 18
See also Najmuddin al-Kubra
 Jumadil Kubra (Jumadilkubra) · 15–18
See also Najmuddin al-Kubra

K

- Kaempfer, Engelbert ····· 82, 86, 87,
 102, 194, 252
 Kardinah (later Reksonegoro) ····· 31
 Kartini ········· 2, 26–42
 Kawaguchi Genzaemon Munetsune
 80, 84–90, 95
 Keijser, Hans Jürgen ······· 119
 Kesteren, C.S. ········· 28
 Kol, Nellie van ········· 33, 39, 40
 Kondō Jūzō Morishige ······· 111
 Kondō Mochiakira, Bitsū-no-kami
 88, 89
 Kuze Hiroyuki, Yamato-no-kami ··· 90

L

- Lagerlöf, Selma ········· 33, 35
 Letsy Detmar ········· 28
 Li Dan 李旦 ········· 67
 Linne /Linnaeus, Carl von
 249, 250, 252
 Locke, John ········· 260

- Louis XIV (King of France)
 133, 136, 201
 Louis XV (King of France) ··· 201, 202
 Louis XVI (King of France) ··· 198, 212

M

- Maetsuijcker/Maetsuycker, Joan
 50, 108–111, 114, 123
 Makhdum ········· 10, 11, 17
 Makino Narisada, Bingo no kami
 88, 118
 Mary Stuart (Princess of Orange)
 189, 190, 212
 Matsudaira Jinzaburō Takami ··· 89, 90
 Maria de Médicis ····· 188, 189, 197
 Mīr Muḥammad Sa‘īd (Ardistānī)
 178–181
 Miyagi Kenmotsu Masamitsu ··· 79, 84
 Miyagi Masazumi, Tonomo-no-kami
 88
 Mizuno Morinobu, Kawachi-no-kami
 87
 Molana (Maulana) Hasanuddin
 10, 12, 13
 Molana (Maulana) Muhammad ··· 12, 13
 Molana (Maulana) Yusuf ····· 12
 Monboddo, James Burnett ··· 250, 251
 Multatuli ········· 33, 35
 Murakami Buzaemon ······· 114

N

- Najmuddin al-Kubra ··· 15–18 *See also*
 Jumadil Kubra, Jumadil Kabir
 Namura Naosaburō ······· 104
 Narai (King of Siam) ····· 132, 133
 Nishi Kichibei ······· 103

O

- Ogasawara Ichian Tamemune 83
 Ogiwara Shigehide 76, 95
 Oharu (Jagatara Oharu) 113, 114
 Okano Magokurō Sada'aki 85
 Ōmura Sumitada 65
 Ōtomo Sōrin 65
 Ōtsuki Gentaku 248, 252
 Outhoorn, Cornelis van
 120, 134, 136, 137
 Overmeer Fisscher, Johannes Frederik
 van 255, 256
 Ovink-Soer, Charlotte 33, 35, 39

P

- Perry, Matthew 131, 255
 Phetracha (King of Siam) 133, 134
 Pires, Tomé 7
 Pit, Rijklof 200, 201

R

- Ranst de Jonge, Constantin 118, 135
 Ratu Sharia Fatimah 16
 Rezanov, Nikolai 143

S

- Sadakata Riemon 102
 Sakai Tadakiyo 90, 92–95
 Sakakibara Motonao, Hida-no-kami
 87
 Santō Kyōden 255
 Sengoku Hisataka, Yamato-no-kami
 87
 Shāntīdās Jawāharī 177, 182
 Shiba Kōkan 246, 248
 Siebold, Philipp Franz von ··· 224–230,
 232, 233, 252–255

Snouck Hurgronje, Christiaan

- 14, 33, 35
 Soelastri (later Tjokrohadisosro)
 29, 30, 39
 Soer, Elise 33, 35
 Soga Matazaemon Hisasuke 83
 Sosro Kartono 35
 Sosroningrat 27, 28, 31
 Speelman, Cornelis · 114–116, 118, 200
 Stewart, John 251
 Sultan Abd al-Fattah 14
 See also Sultan Ageng Tirtayasa
 Sultan Abul Nazar Abdul Kahar 14
 See also Sultan Haji
 Sultan Abulfath Mohammad Sjafi
 Zainul Arifin 16
 Sultan Abulmahasin Mohammad
 Zainul Abidin 15, 19
 Sultan Abun Nazr Zainul Asikin 15
 Sultan Ageng Tirtayasa 14
 Sultan Haji 14
 Sunan Gunung Jati/ Susuhunan Ukir
 (Gunung) Jati/ SGJ ··· 11–13, 15, 17,
 19–21 *See also* Faletihan
 Suttner, Bertha von 33, 35, 38
 Suwa Yorikage, Shimousa-no-kami
 93, 94

T

- Takenaka Shigeyoshi, Uneme-no-kami
 83
 Thunberg, Carl Peter 106,
 232–236, 252
 Titsingh, Isaac 104, 235, 237
 Tjondronegoro, Pangeran Ario 27
 Tokugawa Hidetada 105
 Tokugawa Iemitsu 71, 131
 Tokugawa Ieyasu 66, 67, 83, 105
 Tokugawa Tsunayoshi 76, 88, 137
 Tonnet, Martine 33, 35

Toyotomi Hideyoshi ······ 64–66, 71

U

Ushigome Chūzaemon Shigenori
····· 79, 89, 90

W

Wang Zhi 王直 ······ 63
Wei Zhiyan 魏之琰 ······ 50–52
Wei Zhiyuan 魏之瑗 ······ 50
Wermeskerken-Junius, Cornelia van · 33,
35, 36 *See also* Woude, Johanna van
Willem II (King of the Netherlands)
····· 101
William (Prince of Orange)
····· 189, 190, 212

Wit, Augusta de ······ 33, 35
Woude, Johanna van ······ 36

Y

Yamaoka Jūbē Kagesuke ······ 88
Yanagisawa Yoshiyasu ······ 88
Yokoyama Yosōemon ······ 112
Yusuf al-Maḡassari ······ 14, 21

Z

Zehandelaar, Estella · 31, 33, 35, 39–41
Zheng Chenggong 鄭成功 ··· 48, 51, 52
Zheng Zhilong 鄭芝龍 ······ 48
Zhou Siguan 周四官 ······ 7

Geographical Names

A

Aceh ······ 14
Ahmadabad ······ 177, 178, 180, 182
Amsterdam ······ 2, 31, 35, 37, 39, 167,
168, 188, 189, 197, 204
Ayutthaya ··· 133, 134, 136, 140, 148,
149, 152, 153, 158–161

B

Bangka ······ 159, 160, 162
Banten Girang ······ 7, 10, 11, 21
Banten Hilir ······ 7–9, 13
See also Kota Banten
Bengal ······ 50, 138–140, 149,
180, 205, 234, 236
Bochum ······ 224, 225
Borneo ······ 166, 169
Boston ······ 257, 258
Burma ······ 34, 159

C

Calcutta ······ 242
Cambodia ······ 51, 106, 131, 135,
152, 153, 157, 159
Canton/Guangzhou 廣州 ··· 53, 253, 257
Ceylon ······ 138, 140, 141, 157
Champa ······ 156, 157
China ······ 1, 4, 6, 21, 46–49, 51–55,
58, 62–71, 85, 131, 134, 135,
141, 144, 150, 151, 153, 157, 158,
161, 189, 200, 203, 227, 244, 253
Cirebon ······ 9–12, 17, 19, 21
Cochin China ······ 53, 156
Coromandel ··· 149, 157, 167, 169–172,
174–178, 180–183, 192

D

Deccan ······ 176, 180, 181
Demak ······ 7–9, 12, 21

Deshima 2, 71, 72, 100, 101, 103,
106, 107, 110–113, 115,
118–120, 195, 224–228,
231, 233–235, 237, 238

E

Edo 71, 80–87, 89, 90, 92–95,
103–105, 107–109, 111–119,
130, 131, 136–141, 144, 189,
196, 224, 228, 238, 247, 248, 256
England 70, 132, 133, 135, 136,
143, 167, 170, 180, 188, 190,
192, 194, 196, 203, 232, 233, 258

F

Formosa *See* Taiwan
France 33, 133, 142,
188, 198, 202, 203
Fujian 福建 48, 51, 52, 62, 64, 69

G

Goa 64, 167, 170,
171, 175, 181, 183
Great Britain (UK) 33, 34, 139, 226
See also England
Gujarat 149, 177
Gunung Pulosari 10, 11, 21

H

Hague, The 31, 106, 188, 190,
194, 195, 204, 257
Haicheng 海澄 63, 64
Hirado 48, 66, 67, 70, 71, 100,
103, 113, 117, 130, 148,
192, 193, 195, 196, 252

I

India 1, 3, 138, 139, 141, 144,
147, 149, 159, 166–170, 172,
176, 180, 182, 183, 192, 200
Indonesian archipelago 3, 149, 157

J

Java 3, 5–8, 10, 12–14,
17–21, 26, 27, 28, 31,
32, 35, 36, 38, 39, 42, 157
Jena 39
Jepara 8, 27, 31, 32, 37–39

K

Kandy 140
Karatsu 65, 243
Korea 65, 71, 80, 131, 141,
150, 155, 158, 162
Kota Banten 13, 16
See also Banten Hilir
Kyoto 1, 65, 71, 82, 90–93,
95, 96, 196, 198, 199
Kyūshū 62, 64, 65, 67, 71, 72

L

Ligor (Nakhon Si Thammarat) 160
Lisbon 167, 168
London · 167, 190, 241, 247, 257, 260

M

Macao/Macau 47, 48, 52, 64,
105, 130, 156
Madras 157, 167, 182, 183
Malacca 7, 8, 159, 160, 242
Malay Peninsula 159, 160
Manila 52, 64, 152, 157, 158, 256

Masulipatnam · 172, 173, 175–179, 183
 Mecca ······ 7, 11, 14, 15, 20
 Medina ······ 14, 15

N

Netherlands, The ···· 1, 2, 4, 27, 28, 31,
 34, 35, 37, 38, 41,
 42, 100, 118, 131,
 141–143, 169, 177, 181,
 188–190, 192–195, 203, 237
 New York ······ 258, 259
 Ningbo 寧波 ······ 54, 56–58, 157

O

Osaka ······ 65, 71, 91, 92,
 158, 232, 237, 256

P

Paris ······ 133, 199, 201, 257
 Pasai ······ 7, 10, 11
 Patani ······ 157, 160
 Pegu ······ 159
 Persia ······ 133, 144, 149, 189
 Philippines ······ 152
 Pulicat ···· 171, 176, 178, 180, 182, 183

R

Rembang ······ 31, 32
 Ryūkyū ······ 141

S

Sakai ······ 65, 71, 91

Semarang ······ 31, 32, 37
 Settsu ······ 243
 Siam ······ *See* Thailand
 St. Thomas ······ 157
 Sulawesi ······ 14, 39
 Surat ······ 14, 110, 114, 169, 171,
 172, 176–178, 180–183

T

Taiwan ······ 1, 48, 50–52, 54, 55, 62,
 132, 148, 151–153, 191, 192
 Thailand ······ 69, 131–137, 144,
 147–157, 159–162
 Tonkin ······ 3, 46–54, 56–58,
 69, 131, 159
 Tsushima ······ 65, 80, 88, 131,
 141, 150, 155

U

United States (US/USA) ···· 2, 33, 143,
 241, 258, 259

V

Versailles ······ 196, 199, 201, 204

Y

Yanagawa ······ 80
 Yangzi Delta ······ 152, 158, 161
 Yokohama ······ 232, 237, 256, 258

Z

Zhapu 乍浦 ······ 157

Subjects

- A**
- Ahmadnagar, Sultanate of 173, 174
*An Historical Miscellany of the Curiosities
 and Rarities in Nature and Art* 251
*An History of the Wonderful Things of
 Nature* 249
 Armenian 180
- B**
- Babad Cirebon* 17
 Banten, kingdom of 5–21, 52, 171
 Batavian Paradigm 234
 Battle of Plassey 138
 Bijapur, Sultanate of 170, 171,
 173–175, 178, 181
 black lac 149, 158, 159, 162
 buffalo horn/horns 149, 161, 162
 buffalo hide/hides 149
bupati/bupatis 12, 21, 28, 31, 36
- C**
- cahya* 10, 11, 20
 Christianity 34, 65, 68, 83, 102,
 108 *See also* Roman Catholicism/
 Catholics
 copper 76, 77, 94, 95, 109,
 149, 150, 160, 195, 201
 cowhide/cowhides 133, 147, 149,
 154, 155, 162
- D**
- De Echo-Weekblad voor Dames in
 Indie* 31, 36, 37
De Gids 35
De Hollandsche Lelie 35, 36, 38, 39
- De Locomotief* 32, 38
 deerhide/deerhides 147, 149, 150,
 152–156, 161
Die Waffen Nieder 38
Door Duisternis tot Licht 27
- E**
- Eigen Haard* 37, 41
 elephant tusk 149, 161, 162
 English East India Company (EIC)
 135, 138, 167–169, 172, 182
 European Elementary School
 27, 28, 38
- F**
- Feegee/Feejee Mermaid 241, 242,
 253, 256–259
 French East India Company (CIC)
 133, 144
 French Revolution 132, 142, 145
- G**
- global warming 223, 224, 233, 237
 goathides 149
gojōdaka system 76–81, 84–86,
 88, 94, 95
 Golkonda, Sultanate of 170–182
Gösta Berling 39
- H**
- Haijin 海禁 51
Hankachō 79, 80, 82, 93
Hilda van Suylenburg 35, 37
Honzō kōmoku keimō 148
 humboldtian sciences 225, 226

I

Industrial Revolution 132
 interpreter/interpreters 3, 57, 63,
 65–70, 72, 85, 101–104,
 107, 109–112, 114–119,
 130, 134, 135, 137, 143, 148
 isolationist policy *See sakoku*
itowappu shihō 77
itowappu system (pancado) 71, 78

J

Jagatarabumi 113
 Jew 10, 17, 167, 168
Jōkan zatsuroku 93

K

kadi (qadi) 16, 21
koban 77, 94, 109, 150
Kyai Faqih 16, 18

L

lacquerware 4, 158, 159,
 190–192, 197

M

machidoshiyori 65, 70, 103
 Majapahit, kingdom of 7, 10
 Mataram, kingdom of 11, 14
Max Havelaar 35
 medicine 132, 149, 154,
 161, 247, 248, 252
 merman/mermen 242,
 245–247, 251, 265
 Ming 明 58, 63, 65
 Mughal/Mughals 170, 173, 174,
 177, 180, 181

N

Nagasaki bugyō rekidai ryakufu 82
Nagasaki jikki nendairoku 115
Nagasaki-kaisho 76, 95
 Nagasaki oyakushodome 80, 81, 84,
 90, 94, 111
Nagasaki-daikan 83
Nagasaki ryakushi 88
Nihongi 242, 245
ningyo 243–245

O

Opium War 131
Orpheus in de Dessa 35
Oshioki ukagai shū 81
Oyakunin daidaiki 87–89, 92

P

Pajajaran, kingdom of 6–10
Pakih Najmuddin 16, 21
 See also kadi (qadi), Kyai Faqih
pancado *See itowappu system*
pingitan 29, 31, 37, 39
 porcelain 189–192, 199,
 205, 207, 208
 Prince de Condé 198, 199, 202

Q

Qing 清 51–54, 58, 68, 85,
 132, 135, 151, 158

R

Raden Ajoe 31, 36
 Rangaku 132, 142, 237
 Rangakusha 228, 233, 252

rayskins 133, 147, 149,
156, 157, 162, 197

Revolt of the Three Feudatories
..... 53, 131, 132

rhinoceros horns 161

Roman Catholicism/Catholics ... 3, 68,
100, 130, 132, 133, 136, 137,
139, 144 *See also* Christianity

Ruidaibukan 82

S

Sajarah Banten · 7, 9–13, 15, 17, 19, 21

Sajarah Banten ranté-ranté 17

sakoku ... 49, 58, 70, 80, 100, 101, 113,
131, 139, 144, 147, 148, 161

sappanwood 147, 149, 154,
157, 158, 161, 162

shari‘a 5, 16

shihō kamotsu shihō
..... *See taxatiehandel*

shihō kamotsu system 78

Shimabara Conflict/Revolt/Rebellion
..... 71, 84, 87

Shōtoku shinrei 137, 150

shuin/goshuin 105

shuinsen 66, 67, 71, 147

Siamese king/king of Siam · 132, 133,
135, 137, 147, 148, 153, 154, 161

silk 3, 46–54, 56, 58, 79, 83,
138, 139, 149–151, 158,
162, 191, 192, 205, 206, 208

silver 47, 49, 50, 70, 76, 78, 94,
109, 115, 149–151, 181,
193, 196, 197, 199–201

siren/sirens 242, 244, 245, 249

smuggling 64, 77, 78–83,
86, 93, 94, 100

Systema Naturae 249,
(System...) 250, 252

T

tarekat 15, 16

taxatiehandel 76, 77, 95, 108

The Cabinet Cyclopaedia 249

The Soul of People 34

tin 149, 154, 159, 160, 162

tōjin machi 62

Tōjin-yashiki 69, 86, 93

tōtsūji 66–69, 72, 134

Tōtsūji kaisho 66, 67, 72

Tsūkō ichiran 111

U

ulama 15–17, 19, 21

unjōkin 95

V

Vijayanagar Empire 170, 178
(vijaranagr)

W

Wakan sansai zue 147, 156,
245, 246, 248, 265

wakō 65

wali sanga 19, 20

Wamyōshō 244

Y

Yamato honzō 251

Z

Zhan hai ling 展海令 85

Zheng 鄭 family 50, 132,
135, 151, 153